

# Hörner Beitung

Nr. 168.

Sonnabend, den 21. Juli

1900.

## Die verhängnisvolle Sonate.

Eine Kriminalnovellette von W. J. Gie. Autorisierte Uebersetzung nach den „Tit-Bits“ von E. Bilmart.

(Nachdruck verboten.)

„Heute Abend um acht Uhr giebt Fräulein Edith Heinemann in der Viktoriahalle ein Klavierconcert und wird u. A. Beethovens 12. Sonate vorgetragen.“

Diese Zeilen fielen mir eines Abends beim Lesen der Zeitung ins Auge.

Es war 7 Uhr 30, also noch vollaus Zeit, um hinzugelangen. Ich bin sehr musikalisch, ein leidenschaftlicher Beethovenfreund, und überdies ein naher Bekannter Fräulein Heinemanns, die ich vor zwei Jahren — vor Austritt meiner Reise nach dem Süden — sehr oft bei gemeinsamen Bekannten getroffen hatte. Schon damals entzückte mich ihr ausgezeichnetes, seelenvolles Spiel, so daß mich außer dem persönlichen Interesse auch die Hoffnung auf einen großen musicalischen Genuss zum Besuch des Concerts veranlaßte.

Als ich den Concertsaal betrat, erschien Fräulein Heinemann soeben auf dem Podium. Der Saal war dermaßen gefüllt, daß ich mich mit einem sehr entfernten Platz begnügen mußte.

Die beiden ersten Stücke des Programms, Rubinstein's „Staccato-Studie in C“ und Padewskis „Menuett in A“ wurden zwar sehr korrekt vorgetragen, doch schien es mir, als stände die Künstlerin an diesem Abend nicht auf der Höhe ihres Könnens, namentlich in dem ersten Stück, das mehr Fertigkeit und Verve als Gefühl und Ausdruck verlangt. Ich schob es auf Nervosität und harzte während der nun folgenden Pause ungeduldig ihres Wiedererscheinens und der zwölften Sonate.

Mit lebhaftem Applaus empfingen, nahm sie aus Neue vor dem Flügel Platz und begann das liebliche Andante, welches gleich den drei folgenden Variationen herrlich zum Ausdruck gelangte. Doch als sie nun zum Scherzo überging, konstatierte ich einen entschiedenen Rückschlag; statt scharf und klar klangen die Töne verschwommen und undeutlich. Ihr vorhin rosig erglühtes Gesicht zeigte eine tödliche Blässe, daß ich mich besorgt fragte, ob sie im Stande sein würde, das Trio zu vollenden.

Immer nachlässiger, ausdrucksloser wurde ihr Spiel, und die ersten Takte des großen, ergreifenden Trauermarsches klangen undeutlich, ja, fast unhörbar. In angstvoller, sieberhafter Spannung harrte ich des Weiteren, allein sie spielte fort, während ihr Oberkörper hin- und herschwankte und leichende Athemzüge ihre Brust hoben, bis sie schließlich mit leisem, unartikuliertem Schrei bestürzungslos zu Boden sank.

Mehrere Herren stürzten zum Podium und trugen die leblose Gestalt hinaus, während das Publikum sich zu zerstreuen begann, da eine Fortsetzung des Concerts sehr ungewöhnlich war.

Es währte einige Minuten, ehe es mir von meinem Platz aus gelungen war, mir den Weg ins Nebenzimmer zu bahnen, wohin die Leidende gebracht worden. Doch man denke sich meinen Schreck, meine Erstürzung: Edith Heinemann war tot!

## Auferstehung.

Von Graf Leo N. Tolstoi.  
Deutsch von Wilhelm Thal.

(Nachdruck verboten.)

90. Fortsetzung.

Als er dann Nechludoff erkannte, den im Gesangbüro jeder kannte, führte er mit der Hand nach der Höhe und sagte in ehrerbietigem Tone:

„Excellenz, es ist uns wirklich ausdrücklich verboten! Auf dem Bahnhof können Sie mit Ihnen sprechen, aber hier ist es unmöglich!“

Nechludoff trat zur Seite, befahl dem Kutscher, ihm zu folgen und begann neben dem Buge auf dem Trottoir einherzugehen. Dieser war überall der Gegenstand einer lebhaften Aufmerksamkeit, die sich aus Durst und Sympathie zusammensetzte. Aus den Wagen beugten sich Köpfe hervor und betrachteten eifrig das schreckliche Schauspiel. Einige traten näher und gaben Almosen, die die Aufseher des Buges entgegennahmen. Andere folgten den Gefangenen wie hypnotisiert, so weit sie konnten.

\* \* \*

Nechludoff ging ebenso schnell, wie die Gefangenen, und obwohl er leicht gelabelt war, wurde ihm die Höhe doch fortwährend qualvoller. Endlich hielt er es nicht mehr aus; nach vierstündiger Wanderung ging er wieder zu seinem Wagen, stieg hinein und befahl dem Kutscher, vorzufahren. Doch im Wagen erschien ihm die Höhe

Ich sprach ihrer verzweifelten Schwester, die mir ebenfalls von früher her bekannt war, meine Thelnahme aus und lehrte dann mit dem vagen, undefinierbaren Empfinden heim, daß es hier nicht mit rechten Dingen zugegangen. Schien es doch nahezu unmöglich, unglaublich, daß dieses blühende junge Weib in der vollsten Kraft ihres Lebens so jäh hingerafft sein sollte.

Mein Ahnen hatte nicht getrogen.  
Am folgenden Morgen erhielt ich ein Billet von Hanna Heinemann, folgenden Inhaltes:

„Berther Herr Arnolds!  
Ich bin in äußerster Bestürzung und Rathlosigkeit hinsichtlich Ediths Tod und möchte Sie gern sprechen. Bitte kommen Sie, sobald Sie können.“

Hanna Heinemann.  
Ich eilte sofort in die nicht weit entfernte Wohnung der Schwestern. Beim Betreten derselben fiel mir ein eigenhümlicher, überaus unangenehmer Geruch auf, den ich indes schon einmal irgendwo begegnet sein mußte.

Und plötzlich stand der gestrige Abend deutlich vor mir — denn bekanntlich sind Gerüche die treuesten Vermittler von Erinnerungen, mit denen sie verknüpft gewesen. Diesen nämlichen Geruch hatte ich in dem Zimmer des Concerthaus am vergangenen, doch in der Erregung des Augenblickes hatte ich nicht weiter darauf geachtet, nun begegnete ich ihm hier wieder, doch in ungleich verstärktem Maße.

Bleich, mit rothverweinten Augen trat Hanna mir entgegen.

„Wie freundlich, daß Sie gekommen sind,“ sagte sie. „Ich weiß selbst nicht, warum, aber ich bin überzeugt, daß Ediths Tod kein natürlicher gewesen. Seit man sie heimgebracht, ist das Haus von diesem unerträglichen Geruch erfüllt, der Ihnen natürlich auch aufgefallen sein muß. Was kann es nur sein?“

„Besand Ihre Schwester sich bei vollkommener Gesundheit oder hatte sie ein Herzöbel?“

„Bewahre; weder ein Herzöbel, noch sonst irgend ein Leiden. Ich kann mich kaum entzinnen, daß sie je im Leben einen Tag krank gewesen. — Gestern Mittag ging sie aus, um Einkäufe zu machen und übte dann den ganzen Nachmittag an der zwölften Sonate, da ihr um den Erfolg dieses Stücks am meisten bange war. Obwohl selbst keine große Beethovenfreundin, spielte sie die Sonate auf besonderen Wunsch.“

„Auf wessen Wunsch?“ fragte ich.

Sie zögerte unschlüssig.

„Wohtan,“ sagte sie schließlich, „Sie sollen Alles erfahren, Herr Arnolds. Vor einer Zeit lernte Ediths bei einem Concerte einen italienischen Geiger, namens Correzio — Adolphe Correzio — kennen. Sie trafen sich dann öfters in

Concerten, bei denen sie gemeinsam mitwirkten und in Gesellschaft, und er verlebte sich leidenschaftlich in sie, folgte ihr beständig, suchte auf jede erdenkliche Weise Begegnungen herbeizuführen und erbat schließlich ihre Erlaubnis, uns zu besuchen. Obwohl sie ihn nicht mochte, gestattete sie es ihm, und er war dann ein häufiger Guest in unserem Hause, bis Ediths Abneigung gegen ihn ihren Höhepunkt erreichte und sie derselben bei Gelegenheit seiner Werbung unverhohlen Ausdruck

noch unerträglicher. Er bemühte sich, an seine Unterredung vom vorigen Tage mit seinem Schwager zu denken, doch diese Erinnerung, die ihn noch vor wenig Stunden so heftig aufgerüttelt, vermochte ihn jetzt nicht mehr zu interessieren. Seine ganzen Gedanken waren dem schrecklichen Schauspiel zugewendet, dem er eben begegnet. Vor Allem aber erstickte er vor Höhe.

Auf einem kleinen Platz sah er im Schatten der Bäume zwei Gymnasiasten, die neben einem herumziehenden Elsverkäufer standen; der eine, der sein Glas bereits geleert, leckte glücklich den kleinen Hornlöffel ab; der andere beobachtete die Bewegungen des Verkäufers, der eben das Glas, das er in der Hand hielt, mit gelbem Eis füllte.

„Wissen Sie, wo man hier in der Nähe etwas trinken könnte?“ fragte Nechludoff dem Kutscher, denn er verpipte plötzlich einen gräßlichen Durst. „Zwei Schritte von hier ist ein Wirthshaus, ein sehr schönes Wirthshaus,“ sagte der Kutscher, lenkte um eine Straßenecke und fuhr Nechludoff nach einem Hause, an dem ein großes Schild hing. Der Wirth, der in Hemdsärmeln am Schenktisch stand, und zwei Kellner in schmutzigen Blousen betrachteten neugierig diesen unbekannten Gast und boten ihm dann ihre Dienste an. Nechludoff bat um Selterswasser und setzte sich in den Hintergrund der Gaststube an einen Stuhl, mit einem festigen Tischtuch belegten Tisch.

Zwei Männer saßen an einem Nebentische und tranken Tee. Der eine war brünett und unterlegt, mit einem dicke, ganz mit schwarzen Haaren

gab. Eine Scene folgte, und als ich das Zimmer betrat, hörte ich Correzio sagen: „Fräulein Heinemann, Sie sollen Ihre schändliche Abreisung bereuen. Sie haben mich beleidigt und ich werde mich rächen!“

Seit jenem Ereignisse war meine Schwester längere Zeit verschwunden und lebte in beständiger Furcht, daß der Italiener, dessen rachsüchtigen Charakter sie längst durchschaut, seine Drohung ausführen könnte.

„Wie lange war Ihre Schwester mit Correzio bekannt?“

„Fast ein Jahr. Ehe er hierher kam, hatte er Kunststücken durch den Orient gemacht. Er war ein seltsamer Mensch, der sich — außer für Musik — sehr lebhaft für Chemie interessierte und während seines Aufenthaltes in Indien so Manches von den Fakten gelernt zu haben schien. Er pflegte uns oft von diesem seinem Steckenpferde zu erzählen, doch im Grunde war er ein ziemlich mysteriöser Mensch, der fast niemals über seine persönlichen Verhältnisse redete.“

Diese Mittheilung frappierte mich höchstlich.

„Darf ich Ihre Schwester sehen?“ fragte ich.

„Gewiß.“ Sie führte mich zu dem Gemache, wo Edith aufgebahrt worden. Je mehr wir uns der Leiche näherten, desto intensiver wurde der rachsüchtige Geruch.

Ich zog das Leinentuch zur Seite und untersuchte Gesicht und Hände der Toten, konnte jedoch nichts Auffälliges entdecken. Als ich die Hölle wieder über das noch im Tode schwere Gesicht gezogen, fiel mein Blick zufällig auf ein, auf einem Stuhle liegendes Frauenkleid, aus dessen Tasche etwas Weißes heraus schaute. Einer momentanen Einbildung folgend, zog ich es herbei. Es war ein Taschentuch, doch mit diesem zugleich fiel ein Billet aus der Tasche. Ich hob es auf und las:

„Ich schelde für immer, denn ich kann es nicht über's Herz bringen, Ihnen irgend ein Leid anzuthun. Wollen Sie mir nur eine leichte Gunst gewähren und auf Ihrem Concerthe am Freitag Beethovens zwölften Sonate spielen? Wie Sie wissen, war es stets mein Lieblingsstück. Sie sehen mich niemals wieder.“ A. C.“

Diese Initialen im Verein mit den Mittheilungen, die Hanna Heinemann mir zuvor gemacht, ließen es als zweifellos erscheinen, daß dieses Schreiben von Correzio herrührte. Ich übergab es Hanna mit dem Bemerk:

„Ich bin fest überzeugt, daß hier eine Schurke im Spiel gewesen und möchte, ehe ich weitere Schritte unternehme, zunächst mit einem Freunde, einem Mediziner, über die Sache reden. Wollen Sie dieselbe ganz in meine Hand legen?“

Sie willigte dankbar an, und ich verließ das Haus.

Die nächste Vermuthung, die sich mir aufdrängte, war — Gift. Doch wie war ihr dieses beigebracht worden? Welch' scharfes, raffiniertes Gift mußte es sein, daß eine derartige Wirkung äußerte, ohne die geringste Spur zu hinterlassen!

Bor allen Dingen wollte ich meinen Freund Belten ins Vertrauen ziehen. Derselbe hatte Medicin studiert, doch gestatteten ihm seine Verdiktionsverhältnisse auf praktische Thätigkeit zu verzichten und ganz seinen Lieblingsstudien zu leben,

bedekten Nacken, und sah Ignaz Nikophorowitsch ähnlich. Diese Ähnlichkeit erwachte in Nechludoff wieder die Erinnerung an die Unterredung vom vorigen Tage und an seinen Wunsch, seinen Schwager und seine Schwester noch einmal wiederzusehen. „Wie wär's wenn ich hinginge?“ sagte er sich.

„Doch nein, ich werde den Zug verpassen. Es ist besser, ich schreibe einen Brief.“ Er bat um eine Feder, Tinte und Papier und dachte, während er das seltse und pricklige Wasser in kleinen Schlucken trank, was er schreiben sollte.

Doch seine Ideen bewirrten sich, ohne daß er ihnen Saz zu finden vermochte.

„Liebe Natasha, ich kann Dich nicht unter dem peinlichen Eindruck meiner gestrigen Unterredung mit Ignaz Nikophorowitsch verlassen,“ begann er. Doch was sollte er dann weiter sagen? Sollte er für seine Worte vom vorigen Tage um Verzeihung bitten? Doch diese Worte waren der Ausdruck seines Denkens, und sein Schwager konnte glauben, er widerstreite. Und auch diese Männer, sich in seine Angelegenheit zu mischen! Nein, es war ihm unmöglich, zu schreien, und er fühlte wieder einmal, wie sein Hass gegen diesen Fremden neu erwachte, der außer Stande war, ihn zu begreifen. Nechludoff steckte der angefangenen Brief in die Tasche, bezahlte und stieg wieder in den Platz, um sich dem Buge anzuschließen.

Die Höhe war so gräßlich, daß die Pflastersteine und die Mauern der Häuser einen glühenden Hauch ausströmten schienen. Als Nechludoff die

wozu auch das Studium der Gifte zählte. Um sich mit den weniger bekannten Giften des Orients vertraut zu machen, hatte er sich längere Zeit dort aufgehalten.

Nachdem ich Belten den ganzen Sachverhalt einschließlich der Verdachtsmomente mitgetheilt, versank er eine Weile in Nachdenken und fragte dann: „Könntest Du mir die Art des Geruches näher beschreiben?“

„Es war ein überaus starker, penetranter, widerlicher Geruch, aber ich wußte nicht, womit er sich vergleichen ließe.“

Er schritt zu einem Schrank, dem er eine kleine Phiale entnahm, deren Kork durch Pergament luftdicht verschlossen war. Eine wässrige Flüssigkeit von tiefschwarzer Farbe befand sich darin. Nachdem Belten Handschuhe angelegt, löste er die Pergamenthülle und zog mittels einer Zange den Propfen aus dem Glase. Dann ließ er ein ganz klein wenig von der Flüssigkeit auf ein Papierblatt trüpfeln und verlor die Flasche sogleich wieder. Herauf entzündete er eine Gasflamme und hielt das angefeuchtete Papier einen Moment darüber. Sofort verbreitete sich derselbe penetrante Geruch im Zimmer, welcher die Heinemann'sche Wohnung erfüllte.

„Das ist's, das ist derselbe Geruch, Belten!“ rief ich, erregt empor springend.

„Nun, dann wären wir der Lösung des Mysteriums auf der Spur. Wenn Du mit mir zu Fräulein Heinemann fahren willst, dürfst ich meine Diagnose voraussichtlich bestätigt finden. Doch müssen wir damit warten, bis es dunkel geworden.“

„Warum denn?“

„Das wirst Du schon sehen.“

Bei sinkendem Abend am Ziel angelangt, gaben wir uns nach Rücksprache mit Fräulein Hanna zu der Leiche.

Belten schloß die Thür, zog das Bahrtuch zur Seite und verlöschte sodann die im Zimmer brennenden Kerzen.

In der jetzt eingetretenen intensiven Dunkelheit gewahrte ich plötzlich zehn phosphoreszierende Punkte — die Fingerspitzen der Toten.

„Das hast Du vorher nicht bemerkt, weil Du die Leiche bei Tageslicht gesehen,“ bemerkte Belten. „Diese Thatache im Verein mit dem scheußlichen Geruch lassen keinen Zweifel darüber, daß wir es hier mit indischen Giften „Khar Yabi“ zu thun haben, welches der Toten beigebracht worden. Da das Gift sich lediglich an ihren Fingerspitzen befindet, dürft es ratsam sein, zunächst das Piano zu untersuchen, auf welchem sie gestern Abend gespielt.“

Wir fuhren zum Concerthause und verlangten das Piano zu sehen, das noch unberührt auf der selben Stelle stand. Und auch hier begegneten wir demselben widerlichen Geruch.

Belten öffnete das Instrument und verlöschte sodann das Gas, und sofort leuchteten die meisten der schwarzen Oberläufen in demselben matthe phosphoreszierenden Lichte, wie die Fingerspitzen der Künstlerin, doch sobald die Lampe entzündet worden, war keine Spur mehr davon zu entdecken, und die Läufen blieben so unschuldig wie die jedes anderen Pianos.

Hand auf den lackierten Schlag des Wagens legte, hatte er die Empfindung einer richtigen Brandwunde.

Das Pferd schleppete sich schwerfällig über das staubige Pflaster, der Kutscher schlummerte, und auch Nechludoff starre, von der Höhe betäubt, ohne an etwas zu denken, vor sich hin. An einer Straßenkreuzung bemerkte er plötzlich vor einem Thorweg eine Gruppe von Männern, unter denen ein Soldat des Reges mit dem Gewehr im Arm stand. Er gab dem Kutscher ein Zeichen, anzuhalten und fragte den Portier des Hauses:

„Was gibts?“

„Es ist einer der Gefangenen!“

Nechludoff stieg vom Wagen und näherte sich der Gruppe. Auf den ungleichen Pflastersteinen, hart am Trottoir, lag, mit dem Kopf nach unten, ein Gefangener, ein kleiner Mann mit rotem Gesicht und rotem Bart. Auf den Rücken ausgestreckt, die Daumen weit ausgespreizt, hob sich rückwärts seine breite Brust; er seufzte und schien mit seinen unbeweglichen, blutunterlaufenen Augen den Himmel zu betrachten. Um ihn herum standen ein Polizist mit sorgenvoller Miene, ein Hausierer, ein Postillon, ein Ladenkommiss, ein altes Weib mit einem Sonnenschirm und ein kleiner Junge mit einem leeren Korb. „Erst haben sie sich durch die Einsperrung schwach gemacht, und dann lassen sie sie in der Höhe marschieren,“ sagte der Ladenkommiss, sich zu Nechludoffwendend.

„Er wird sicher sterben!“ sagte das alte Weib mit klanger Stimme.

(Fortsetzung folgt.)

"Hat sich vor dem gestrigen Concert irgend Jemand an diesem Instrumente zu schaffen gemacht?" fragte ich den Diener.

"Allerdings," entgegnete er, "ein großer brünetter Herr war gestern Nachmittag hier und sagte, er sei von Fräulein Helmemann beauftragt, das Klavier zu stimmen. Er blieb ungefähr eine halbe Stunde und spielte von Zeit zu Zeit."

"Gut," sagte ich, "Halten Sie das Instrument bis auf Weiteres verschlossen."

"Dieses Khar Yabi," erklärte Vester auf dem Hinterwege, "ist eines der schrecklichsten und zugleich am wenigsten bekannten orientalischen Gifte, und seine Bestandtheile sind bisher nicht zu ergründen gewesen. Im Gegensatz zu den meisten anderen Giften wirkt es bereits bei unversehrter Haut. Ein Minimum davon auf die bloße Haut gebracht, vermag den Tod herbeizuführen. Jedenfalls hat dieser Schurke Correzzio, der unbedingt der Mörder ist, dieses Gift gleich mir, in Indien aufgestöbert, doch schentet seine phosphoreszierende Eigenschaft ihm unbekannt gewesen zu sein. In der Hoffnung, daß es sich beim Spiel den Fingern der Künstlerin mittheilen würde, hat er es auf die Tasten aufgetragen und seinen teuflischen Zweck leider erreicht. Und da es auf den weissen Tasten sichtbare Spuren hinterlassen hätte, hatte er sich auf die Oberläden beschrankt."

"Ha, nun wird mir auch die Absicht seiner Bitte klar!" rief ich erregt. "Die zwölftste Sonate spielt größtentheils auf den Oberläden. Keiner ihrer Sätze hat weniger als vier Vorzeichnungen und der Trauermarsch sogar sieben. Und um seines Erfolges sicher zu sein, erbat er den Vortrag dieser Sonate. Ist je einem Menschenhirn ein teuflischerer, raffinirterer Plan entsprungen?"

## Kunst und Wissenschaft.

Hundert Jahre sind am 31. d. Mts. vergangen, daß in Eschersheim bei Frankfurt a. M. Friedrich Wöhler geboren wurde. Der bedeutende Chemiker hat sich große Verdienste nicht allein um die Wissenschaft, sondern auch indirekt um die Technik erworben. Denn Friedrich Wöhler war es, der im Jahre 1827 als Erster das Aluminium entdeckte, zuerst als ein graues Pulver, und es 18 Jahre später in Form von Metalltugeln herstellte. Er ist im Alter von 82 Jahren in Göttingen als Direktor des Chemischen Instituts und Generalinspektor der hannoverschen Apotheken

gestorben. Seine Studien hat er auf der Universität Marburg und Heidelberg absolviert, die zunächst der Medizin galten. Indes zogen ihn Chemie und Mineralogie sehr an, denen er sich bald mit ganzem Eifer widmete. Er arbeitete dann mit dem großen schwedischen Chemiker Frhr. Jakob v. Berzelius in Stockholm zusammen und unternahm auch mit ihm eine größere wissenschaftliche Reise. Der Einfluß von Berzelius bestimmte Wöhler, sich nunmehr vorwiegend mit Chemie zu beschäftigen. Auch in Berlin hat er gewirkt. Im Jahre 1825 lehrte er hier Chemie und Mineralogie an der damals gerade neu eingerichteten Gewerbeschule. Schon zwei Jahre später wurde er Professor und nach vier Jahren ging er nach Kassel in eine ähnliche Stellung. Schließlich folgte er dem Ruf nach Göttingen, wo er im September 1882 starb. Am bekanntesten von ihm dürfte sein „Grundris der Chemie“ sein. Er ist auch ein fleißiger Mitarbeiter an den Liebigschen „Annalen der Chemie und Pharmacie“ gewesen.

Die dänischen Männer, darunter die ersten Autoritäten, betrachten es als ungünstiges Zeichen, daß die Andere-Boje leer und ohne Deckel gefunden wurde. Sie meinen, daß die Boje, nachdem der Ballon zerstört war, vom Meere nach der Westküste Islands getrieben worden sei.

Für die Redaktion verantwortlich: Curt Plato in Thorn.

## Handelsnachrichten.

### Amtliche Notizen der Danziger Börse.

Donnerstag, den 19. Juli 1900.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Dobsaaten werden außer den notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factore-Provision usamäig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.

inländisch hohkant und weiß 772—775 Gr. 157 M. bez.

inländisch bunt 745 Gr. 147 M. bez.

roth 726 Gr. 143 M. bez.

Roggen per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.

Normalgewicht transito feinkörnig 734 Gr. 94 M. bez.

a few per Tonne von 1000 Kilogr.

transito 82—96 M. bez.

Blüten per Tonne von 1000 Kilogr.

inländisch Winter 230—233 M. bez.

Kleie per 50 Klg. Weizen 3,771/2—4,10 M. bez.

Roggen 4,20—4,80 M. bez.

Der Vorstand der Producten-Börse.

### Amtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.

Bromberg, 19. Juli 1900.

Weizen 140—151 Mark, abfallende Qualität unter Notiz Roggen, gesunde Qualität 136—140 M., feuchte abfallende Qualität unter Notiz.

Gerste 125—132 M., feinste, über Notiz.

Hafer 130—135 M.

Futtererbsen nominell ohne Preis. Kocherbsen 140—150 M.

Spinat pro Pf. 20—20 Pf., Petersilie pro Pack 0,05 Pf., Schnittlauch pro 2 Bundchen 0,05 Pf., Zwiebeln pro Kilo 20—20 Pf., Mohrrüben pro Kilo 20 Pf., Sellerie pro Knolle 0,00 Pf., Rettig pro 3 Stück 10 Pf., Meerrettich pro Stange 20—45 Pf., Radieschen pro 3 Bd. 10 Pf., Gurken pro Mandel 0,00—0,00 M., Schoten pro Pfund 0,15—0,20 M., Kirschen pro Pf. 20—40 Pf., Birnen pro Pf. 40—60 Pf., Stachelbeeren pro Pf. 20—40 Pf., Erdbeeren pro Kilo 0,00—0,00 M., geschlachtete Enten Stück 00—00 M., Waldebeeren pro Liter 1,00—1,20 M., Morcheln pro Mandel 00—00 Pf., Pilze pro Pflocken 12—15 Pf., Champignon pro Pflock 1,50—6,00 M., neue Kartoffeln pro Kilo 00—00 Pf., Spargel pro Kilo 0,00—0,00 M., grüne Bohnen 15—25 Pf., Johannisbeeren pro Pf. 30—40 Pf., Himbeeren pro Pfund 50—60 Pf., Apfel pro Pfund 40—60 Pf.

### Samenbericht von J. u. P. Wissinger

Berlin N. O. 43, den 20. Juli 1900.  
Das sommige Wetter, das seit Mitte voriger Woche eingestellt wurde, wurde fast überall zum Abreifen des Roggens benötigt, und so wurde vielfach die Stoppel für Futterarten frei, die nunmehr in geringerer Menge bestellt wurden. Dabei war Senf nicht sonderlich beachtet, dagegen wurden Buchweizen, Dinkel und Hülsenfrüchte für's Gemenge neben Lupinen zur Grundierung vielfach begreift. Es entwickelte sich auch ein größerer Umsatz in Herbstfrüßen, der als Erfolg für verunglückte Brüder gebraucht wurde. In frühlingshaften Orten ist eine Wiesensoja gut wie sicher für Kaulgras; auch Schafschwingel ist wenig und obendrein verregnet gerettet. Der Weizklee ist ebenfalls niedrig geblieben und fast überall zu Futter verwendet worden. Für Timothee werden aus Amerika stark erhöhte Preise gemeldet und auch amerikanischer Weizklee behauptet unverändert die hohen Notizen.

Zu den nachstehenden Preisen liefern wir ab unserm Lager Berlin, zu den höchsten Notizen prima, leidfreie Saaten leichter Ernte mit gutem Geschmackswerte: Inland. Rothklee 64—70, american 48—50, Weizklee, sein bis hochstein 48—56, mittelstein 30—44, Schwedenklee 58—68, Gelbklee 14—21, Wandklee 60—70, Lannenklee 31—39, Boharklee 35—47, Buzerne, provence 53—57, nordspanische 49—52, Sandluzerne 61—65, Esparsette 13—17, engl. Regrass 12—17, ital. Regrass 16—21, Timothee 19—26, Honigras 15—23, Kaulgras 36—50, Wiesenschwingel 45—50, Schafschwingel 18—26, Wiesenfuchsschwanz 52—55, Seradelle 6—7, silbergrauer Buchweizen 11—12, brauner Buchweizen 10—11, Senf 21—28, Dinkelrettig 16—18, Pfefferdün 9—10, Badischer Matsch 12—14, Buderste 15, kleiner Spörgel 12—15, Riesen-Spörgel 14—16, Sommergras 18, Stopperlföhren, englische 60—70, deutsche, lange Ulme etc. 55, runde 42—48 Mark per 50 Kg. ab Berlin. — Lupinen, gelbe 120—132, blaue 118—130, ostpreußische Wiesen 160—175, Sandwiesen, stark stielend, kultiviert Saat 310—380, Johannisroggen, 190—210 Mark per 1000 Kg. Parität Berlin.

## Gothaer Lebensversicherungsbank.

Versicherungsbestand am 1. Juni 1900: 779,1 Millionen Mark. Bankfonds: 254 Millionen Mark.

Dividende im Jahre 1900: 30 bis 138% der Jahres-Normalprämie, je nach dem Alter der Versicherung.

Vertreter in Thorn: Albert Olschewski, Bromb. Vorstadt, Schulstr. 20

Vertreter in Culmsee: C. v. Preetzmann.

## Laden

nebst Geschäftsräumen und Wohnungen welche bisher von Herrn Fleischmeister Leopold Majewski bewohnt sind per 1. Oktober d. Js. neu renovirt anderweitig zu vermieten.

Karl Sakriss,  
Schuhmacherstr.

## 1 Wohnung, Parterre,

bestehend aus 2 großen Zimmern, Alkoven u. Zubehör und

## 1 Wohnung, III. Etage,

best. a. 3 Zimmern und Zubehör per 1. 10. cr. zu vermieten.

Eduard Kohnert.

## Wohnung,

2 Zimmer, Küche u. Zubehör per sofort oder 1. Oktober zu vermieten.

## Hintze, Gärtnerei, Philosophenweg.

## Wohnung

zu vermieten, 3 gr. helle Zimmer, helle Küche, Zubeh., 2 Dr., nach Hof 330 M.

Rob. Malohn, Araberstr. 3.

## Hin Laden mit angr. Wohnung

ist in meinem Hause Culmerstraße 13 vom 1. Oktober, auf Verlangen auch früher zu vermieten. Ebenfalls ist meine schöne Ladenanrichtung billig zu verkaufen. J. Lyskowski.

## Herrschofl. Wohnung, I. Etage,

5 Zimmer, Badeeinrichtung z. sofort zu verm. R. Steinicke, Coppernitsstr. 18.

## 2. Etage

bestehend aus 3 Zimmern nebst Zubehör v. 1. Oktober zu verm. Paul Szteczko.

## Wohnung

im gan. auch geh., zu verm. zu er. Schnitzmeyerstr. 22, II.

## 1 sein möblites Baderzimmer

ist v. los. zu verm. Brückenstr. 17, II.

## Mühlen-Etablissement zu Bromberg.

## Fr. & S. Gourant.

(Ohne Verbindlichkeit).

pro 50 Kilo oder 105 Pf. 22. 6. vom 19. 7. Markt

Wetzengries Nr. 1 . . . 14,80 14,80

do. 2 . . . 18,80 18,80

Kaiserauszugsmehl . . . 15,— 15,—

Weizenmehl 000 . . . 14,— 14,—

do. 00 weiß Band . . . 11,60 11,60

do. 00 gelb Band . . . 11,40 11,40

do. 0 . . . 8,20 8,20

Weizen-Zutte mehl . . . 5,4— 5,40

Weizen-Zutte Kleie . . . 5,20 5,20

Roggemehl 0 . . . 12,20 12,—

do. 0/1 . . . 11,40 11,20

do. II . . . 10,8— 10,80

do. . . 7,80

Commis-Mehl . . . 10,— 9,80

Roggem-Schrot . . . 9,20 9,—

Roggem-Kleie . . . 5,40 5,40

Gersten-Graupe Nr. 1 . . . 14,20 14,20

do. . . 12,70 12,70

do. . . 11,70 11,70

do. . . 10,70 10,70

do. . . 10,20 10,20

do. . . 9,70 9,70

do. grobe . . . 9,70 9,70

Gersten-Graupe Nr. 1 . . . 10,50 10,50

do. . . 10,— 10,—

do. . . 9,70 9,70

do. . . 7,20 7,20

do. . . 5,20 5,20

Buchweizenmehl . . . 17,— 17,—

Buchweizenmehl I . . . 18,— 18,—

do. II . . . 15,50 15,50

## Wohnungen

von 5—6 Zimmern z. zum 1. Oktober cr. zu vermieten. Näh. im Bureau Konrad Schwartz.

Zwei elegant möbl. Zimmer mit Bürchengesch. sind vom 1. Juni zu verm. Culmerstraße 13, 1. Etage.

Eine Wohnung

von 5 Zimmern, Zubehör, Glasveranda mit Gartenbenutzung vom 1. September

für 650 Mark zu vermieten.

J. Roggatz, Culm. Chaussee 10.

Eine Wohnung

von 3 Zimmern, Küche u. allem Zubehör per 1. Oktober zu vermieten.

Herrmann Schulz, Culmerstr. 22.

Ein Laden und Wohnungen

zu vermieten bei A. Wohlfeil, Schuhmacherstr. 24.

2. Etage, bestehend aus 4 Zimmern, Küche u. Zub. mit Bade-

&lt;